

No. 27523

---

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND  
and  
UGANDA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Uganda Debt Agreement No. 3 (1987)) (with annex). Kampala, 26 April and 5 May 1988**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 24 August 1990.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD  
et  
OUGANDA**

**Échange de notes constituant un accord concernant certaines dettes commerciales [Accord n° 3 (1987) relatif aux dettes entre le Royaume-Uni et l'Ouganda] (avec annexe). Kampala, 26 avril et 5 mai 1988**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 24 août 1990.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF UGANDA CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (THE UNITED KINGDOM/UGANDA DEBT AGREEMENT No. 3 (1987))

---

*The United Kingdom High Commissioner at Kampala  
to the Minister of Finance of Uganda*

BRITISH HIGH COMMISSION  
KAMPALA

26 April 1988

My dear Minister

I have the honour to refer to the Agreed Minute on the consolidation of the debt of the Republic of Uganda which was signed at the conference held in Paris on 19 June 1987, and to inform Your Excellency that the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland is prepared to provide debt relief to the Government of the Republic of Uganda on the terms and conditions set out in the attached Annex.

If these terms and conditions are acceptable to the Government of the Republic of Uganda, I have the honour to propose that this Note together with its Annex, and your reply to that effect, shall constitute an agreement between the two Governments in this matter which shall be known as "The United Kingdom/Uganda Debt Agreement No. 3 (1987)" and which shall enter into force on the date of your reply.

I have the honour to convey to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Yours very sincerely,

D. M. MARCH

---

<sup>1</sup> Came into force on 5 May 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

## ANNEX

## SECTION I

## Definitions and Interpretation

- (1) In this Annex, unless the contrary intention appears:
- (a) "Agreed Minute" means the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of the Republic of Uganda which was signed at the Conference held in Paris on 19 June 1987;
  - (b) "the Bank" means the Bank of Uganda;
  - (c) "the Consolidation Period" means the period from 1 July 1987 to 30 June 1988 inclusive;
  - (d) "Contract" means a contract, or any agreement supplemental thereto, all of which were entered into before 1 July 1981, the parties to which include a Debtor and a Creditor and which is either for the sale of goods and/or services from outside Uganda to a buyer in Uganda, or is in respect of the financing of such a sale, and which in either case granted or allowed credit to the Debtor for a period exceeding one year;
  - (e) "Creditor" means a person or body of persons or corporation resident or carrying on business in the United Kingdom, or any successor in title thereto;
  - (f) "Currency of the Debt" means the currency specified in the Previous Agreements or in the relevant Contract as being the currency in which that Debt is to be paid;
  - (g) "Debt" means any debt to which, by virtue of the provisions of Section 2(1), the provisions of this Annex apply;
  - (h) "debtor" means the Government of Uganda (whether as primary debtor or as guarantor), or any person or body of persons or corporation resident or carrying on business in Uganda, or any successor in title thereto;
  - (i) "the Department" means the Secretary of State of the Government of the United Kingdom acting through the Export Credits Guarantee Department or any other Department of the Government of the United Kingdom which that Government may subsequently nominate for the purpose hereof;
  - (j) "the Government of Uganda" means the Government of the Republic of Uganda;
  - (k) "the Government of the United Kingdom" means the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
  - (l) "Maturity" in relation to a Debt means the due date for the payment or repayment thereof under the relevant Contract, or on a promissory note or bill of exchange drawn up pursuant thereto;
  - (m) "Previous Agreements" means the Agreements between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Uganda on Certain Commercial Debts signed on 17 June 1983<sup>1</sup> and 10 November 1983;<sup>2</sup>

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1352, p. 227.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1381, No. 1-23161.

- (n) "Reference Rate" means the rate quoted to the Department by the Reference Bank (being a bank to be agreed upon by the Department and the Bank) at which six-month sterling deposits, in the case of Debts denominated in sterling and six-month eurodollar deposits, in the case of Debts denominated in US dollars are offered to that Reference Bank by prime banks in the London interbank market at 11 am (London time) two business days before 30 June and 31 December in each year;
- (o) "United Kingdom" means the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and for the purposes of Sections 1(1)(e) and 8 of this Annex includes the Channel Islands and the Isle of Man.
- (2) All references to interest, excluding contractual interest, shall be to interest accruing from day to day and calculated on the basis of actual days elapsed and a year of 365 days, in the case of a Debt denominated in sterling, and 360 days in the case of a Debt denominated in US dollars.
- (3) where the context of this Annex so allows, words importing the singular include the plural and *vice-versa*.
- (4) Unless otherwise indicated, reference to a specified section shall be construed as a reference to that specified section of this Annex.
- (5) The headings to the sections are for ease of reference only.

## SECTION 2

### The Debt

- (1) The provisions of this Annex shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this section and paragraph 3 of Section IV of the Agreed Minute, apply to:
- (a) any amount of interest charged under Section 5(1) of this Annex, such interest having accrued on or before 30 June 1987 and remaining unpaid;
- (b) any amount of principal or of interest payable under either of the Previous Agreements which is in arrears as at 30 June 1987 or which fell due or will fall due during the Consolidation Period and which remains unpaid;
- (c) any other amount, whether of principal or of contractual interest accruing up to Maturity, owed by a Debtor to a Creditor and which:
- (i) arises under or in relation to a Contract;
- (ii) is in arrears as at 30 June 1987 or fell due or will fall due during the Consolidation Period and remains unpaid;
- (iii) is guaranteed by the Department as to payment according to the terms of the Contract; and
- (iv) is not expressed by the terms of the Contract to be payable in Ugandan shillings.
- (2) The Department and Bank shall, as soon as possible, agree and draw up a list of Debts ("the Debt List") to which, by virtue of the provisions of this Section, this Annex applies. The Debt List may be reviewed from time to time at the request of the Department or of the Bank, but may not be added to or amended without the agreement of both the

Department and the Bank. Delay in the completion of the Debt List shall neither prevent nor delay the implementation of the other provisions of this Annex.

(3) The provisions of this Annex shall not apply to any amount payable upon, or as a condition of, the formation of the Contract, or as a condition of the cancellation or termination of the Contract.

### SECTION 3

#### Payments under the Previous Agreements

The provisions of the Previous Agreements in so far as they relate to the payment of any Debt shall cease to apply upon entry into force of this Agreement.

### SECTION 4

#### Transfer Scheme

The Government of Uganda shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 6(1) the following:

- (a) in respect of each Debt which fell due on or before 30 June 1987:
  - 100 per cent by eighteen equal and consecutive half-yearly instalments commencing on 30 June 1993; and
- (b) in respect of every other Debt:
  - 100 per cent by eighteen equal and consecutive half-yearly instalments commencing 30 June 1994.

### SECTION 5

#### Interest

(1) Interest on the balance of each debt shall be deemed to have accrued and shall accrue during, and shall be payable in respect of, the period from Maturity or, in the case of a Debt of principal or of interest payable under either of the Previous Agreements, from the due date for payment thereunder or, in the case of a Debt specified in Section 2(1)(a), from 1 July 1987, until the settlement of that Debt by payment to the Department in accordance with Section 4.

(2) The Government of Uganda shall be liable for and shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 6(1) and of this Section interest on each Debt to the extent that it has not been settled by payment to the Department in the United Kingdom pursuant to Section 4. Such interest shall be paid and transferred to the Department half-yearly on 30 June and 31 December each year commencing on 31 December 1987.

(3) If any amount of interest payable in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section is not paid on the due date for payment thereof, the Government of Uganda shall be liable for and shall pay to the Department interest on such amount of overdue interest. Such additional interest shall accrue from day to day from the due date for

payment thereof in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section to the date of receipt of the payment by the Department, and shall be due and payable without further notice or demand of any kind.

(4) All interest payable in accordance with the provisions of this Section shall be paid in the Currency of the Debt at the rate of 0.5 per cent above the Reference Rate for the period in question.

## SECTION 6

### Payments to the Department

(1) As and when payments become due under the terms of Sections 4 and 5, the Bank shall:

- (a) in the first instance, draw upon the special account at the Bank of England to meet such payments; and
- (b) arrange for the necessary amounts, without deduction for taxes, fees, other public charges or any other costs accruing inside or outside Uganda, to be paid and transferred in the Currency of the Debt to the Department in the United Kingdom to an account, details of which shall be notified by the Department to the Bank. In this respect the Department shall be regarded as acting as agent for each Creditor concerned.

(2) The Bank shall give the Department full particulars of the Debts and/or interest to which the transfers relate.

(3) The Republic of Uganda undertakes to comply with the provisions of Section III paragraphs 8 and 9 of the Agreed Minute.

## SECTION 7

### Exchange of Information

The Department and the Bank shall exchange all information required for the implementation of this Annex.

## SECTION 8

### Other Debt Settlements

(1) The Government of Uganda undertakes to comply with the conditions of Section III paragraphs 1 to 3 and 7 of the Agreed Minute and agrees to accord to the United Kingdom terms no less favourable than those agreed with any other creditor country, notwithstanding any provision of this Annex to the contrary.

(2) The provisions of paragraph (1) of this Section shall not apply to matters relating to the payment of interest determined by Section 5.

**SECTION 9****Preservation of Rights and Obligations**

This Annex and its implementation shall not affect the rights and obligations of any Creditor or Debtor under a Contract, other than those rights and obligations in respect of which the Government of the United Kingdom and the Government of Uganda are authorised to act respectively on behalf of, and to bind, such Creditor and Debtor.

## II

*The Minister of Finance of Uganda  
to the United Kingdom High Commissioner at Kampala*

MINISTRY OF FINANCE  
KAMPALA

5 May 1988

Your Excellency

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of April 26, 1988 which reads as follows:—

[*See note I*]

I have the honour to confirm the terms and conditions set out in the Annex to your Note are acceptable to the Government of the Republic of Uganda, and that your Note together with its Annex and this reply, shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter which shall be known as "The United Kingdom/Uganda Debt Agreement No. 3 (1987)" and which shall enter into force today.

I have the honour to convey to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

C. W. C. B. KIYONGA

[*Annex as under note I*]

---



[TRADUCTION — TRANSLATION]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LE  
GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT  
DE LA RÉPUBLIQUE DE L'OUGANDA CONCERNANT CERTAINES  
DETTES COMMERCIALES [ACCORD N° 3 (1987) RELATIF  
AUX DETTES ENTRE LE ROYAUME-UNI ET L'OUGANDA]

I

*Le Haut Commissaire du Royaume-Uni à Kampala  
au Ministre des Finances de l'Ouganda*

HAUT COMMISSARIAT BRITANNIQUE  
KAMPALA

Le 26 avril 1988

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de me référer au Procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République de l'Ouganda, qui a été signé à la Conférence de Paris le 19 juin 1987, et d'informer Votre Excellence que le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est disposé à accorder un allègement de sa dette au Gouvernement de la République de l'Ouganda suivant les modalités et conditions énoncées dans l'Annexe ci-jointe.

Si ces modalités et conditions rencontrent l'agrément du Gouvernement de la République de l'Ouganda, j'ai l'honneur de proposer que la présente Note, accompagnée de son Annexe, constitue, avec votre réponse à cet effet, un accord entre les deux Gouvernements en la matière, qui s'intitulera « Accord n° 3 (1987) relatif aux dettes entre le Royaume-Uni et l'Ouganda » et qui entrera en vigueur à la date de votre réponse.

J'ai l'honneur de faire part à Votre Excellence, etc.

D. M. MARCH

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 5 mai 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

## ANNEXE

*Article premier*

## DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

- 1) Dans la présente Annexe, et sauf indication contraire, on entend par :
- a) « Procès-verbal agréé », le Procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République de l'Ouganda, qui a été signé le 19 juin 1987 à la Conférence de Paris;
  - b) « La Banque », la Banque de l'Ouganda;
  - c) « La Période de consolidation », la période du 1<sup>er</sup> juillet 1987 au 30 juin 1988;
  - d) « Contrat », un contrat, ou tout avenant additionnel, conclu avant le 1<sup>er</sup> juillet 1981, auquel sont parties un débiteur et un créancier et qui porte soit sur la vente de biens ou de services en provenance de l'extérieur de la République de l'Ouganda à un acheteur en République de l'Ouganda, soit sur le financement d'une telle vente et qui, dans l'un ou l'autre cas, accorde ou autorise un crédit au débiteur sur une période de plus d'un an;
  - e) « Créancier », une personne physique, un groupe de personnes ou une personne morale résidant ou exerçant des activités économiques dans le Royaume-Uni, ou l'un quelconque de leurs successeurs en titre;
  - f) « Monnaie de la dette », la monnaie spécifiée dans les Accords antérieurs ou dans le contrat comme étant celle dans laquelle ladite dette doit être acquittée;
  - g) « Dette », toute dette à laquelle s'appliquent, en vertu des dispositions du paragraphe 1 de l'article 2 les dispositions de la présente Annexe;
  - h) « Débiteur », le Gouvernement de l'Ouganda (en tant que débiteur de premier rang ou que garant) ou toute personne physique, tout groupe de personnes ou toute personne morale résidant ou exerçant des activités économiques en République de l'Ouganda, ou l'un quelconque de leurs successeurs en titre;
  - i) « Le Département », le Secrétariat d'Etat du Gouvernement du Royaume-Uni, agissant par l'entremise du Département de garantie des crédits à l'exportation (Export Credits Guarantee Department) ou de toute autre administration du Gouvernement du Royaume-Uni que ce Gouvernement désignerait par la suite aux fins de la présente Annexe;
  - j) « Le Gouvernement de l'Ouganda », le Gouvernement de la République de l'Ouganda;
  - k) « Le Gouvernement du Royaume-Uni », le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;
  - l) « Echéance », s'agissant d'une dette, la date prévue pour son acquittement ou son remboursement en vertu du contrat y afférent ou en vertu d'un billet à ordre ou d'une lettre de change établis conformément audit contrat;
  - m) « Accords antérieurs », les accords entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de l'Ouganda concernant certaines dettes commerciales, signés le 17 juin 1983<sup>1</sup> et le 10 novembre 1983<sup>2</sup>;
  - n) « Taux de référence », le taux indiqué au Département par la Banque de référence (à convenir entre le Département et la Banque), auquel les dépôts à six mois en sterling, dans le cas des dettes libellées en sterling, et les dépôts à six mois en Eurodollars, dans le cas des dettes libellées en dollars des Etats-Unis, sont offerts à cette Banque de référence par les principales banques sur le marché interbancaire de Londres à 11 h (heure de Londres) deux jours ouvrables avant le 30 juin et le 31 décembre de chaque année;

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1352, p. 227.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1381, n° 1-23161.

*o*) « Royaume-Uni », le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, y compris, aux fins des dispositions de l'alinéa *e* du paragraphe 1 de l'article premier ainsi que de l'article 8 de la présente Annexe, les îles anglo-normandes et l'Île de Man.

2) Toutes les références aux intérêts, à l'exception des intérêts contractuels, concernent les intérêts accumulés de jour en jour et calculés sur la base des jours effectivement écoulés et d'une année de 365 jours dans le cas des dettes libellées en sterling, et de 360 jours dans celui d'une dette libellée en dollars des Etats-Unis.

3) Là où le contexte de la présente Annexe le permet, les mots apparaissant au singulier s'entendent également au pluriel et vice versa.

4) Sauf indication contraire, une référence à un article est à interpréter comme une référence audit article de la présente Annexe.

5) Les titres des articles ont pour seule fonction de faciliter le repérage des dispositions.

### Article 2

#### LA DETTE

1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 2 du présent article et du paragraphe 3 de l'article IV du Procès-verbal agréé, les dispositions de la présente Annexe s'appliquent :

*a*) A tous les intérêts exigibles en vertu de l'article 5, paragraphe 1, de la présente Annexe, accumulés au 30 juin 1987 ou avant cette date et restés impayés;

*b*) A toute partie du principal ou des intérêts exigible soit au titre des Accords antérieurs qui demeure impayée au 30 juin 1987 ou qui est échue ou viendra à échéance durant la période de consolidation et qui demeurera impayée;

*c*) A tout autre montant, qu'il s'agisse du principal ou d'intérêts contractuels accumulés jusqu'à la date d'échéance, dû par un débiteur à un créancier et :

- i*) Qui découle d'un contrat ou y est lié;
- ii*) Qui constitue un arriéré au 30 juin 1987, ou bien est venu ou viendra à échéance durant la période de consolidation et sera demeuré impayé;
- iii*) Dont le paiement, selon les clauses du contrat, est garanti par le Département; et
- iv*) Qui n'est pas libellé, selon les clauses du contrat, comme exigible en shillings ougandais.

2) Le Département et la Banque arrêteront conjointement et dresseront dans les meilleurs délais une liste des dettes (« la Liste des dettes ») auxquelles la présente Annexe est applicable en vertu des dispositions du présent article. La Liste des dettes pourra être revue de temps à autre à la demande du Département ou de la Banque, mais des additions ou modifications ne pourront y être apportées sans l'accord du Département aussi bien que de la Banque. Aucun retard apporté à l'établissement de la Liste ne saurait empêcher ni retarder la mise en œuvre des autres dispositions de la présente Annexe.

3) Les dispositions de la présente Annexe ne s'appliqueront pas aux montants exigibles à la conclusion du contrat, ou à titre de condition de cette conclusion ou de l'annulation ou la résiliation du contrat.

### Article 3

#### PAIEMENTS PRÉVUS PAR LES ACCORDS ANTÉRIEURS

Les dispositions des Accords antérieurs en matières de remboursement de toute dette cesseront de s'appliquer dès l'entrée en vigueur du présent Accord.

*Article 4*

## ECHÉANCIER

Le Gouvernement de l'Ouganda versera au Département, conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 6 :

- a) Pour chaque dette venue à échéance au plus tard le 30 juin 1987 : 100 p. 100 en dix-huit tranches semestrielles égales et consécutives, à compter du 30 juin 1993; et
- b) Pour toute autre dette : 100 p. 100 en dix-huit tranches semestrielles égales et consécutives, à compter du 30 juin 1994.

*Article 5*

## INTÉRÊTS

1) Les intérêts sur le solde de chaque dette seront censés avoir couru, courir, et être exigibles, à compter de l'échéance ou, dans le cas d'une dette au titre du principal ou des intérêts exigibles en vertu de l'un ou l'autre des Accords antérieurs, à compter de la date prévue pour les versements au titre de ces Accords, ou encore, dans le cas d'une dette visée à l'alinéa a du paragraphe 1 de l'article 2, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1987, et jusqu'au règlement de ladite dette au Département conformément à l'article 4.

2) Le Gouvernement de l'Ouganda est tenu de verser et versera au Département, conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 6 ainsi que du présent article, des intérêts sur chaque dette pour autant qu'elle n'aura pas été acquittée par règlement au Département dans le Royaume-Uni conformément à l'article 4. Ces intérêts seront versés et virés au compte du Département par semestres les 30 juin et 31 décembre de chaque année, à compter du 31 décembre 1987.

3) Si des intérêts exigibles conformément aux dispositions du paragraphe 2 du présent article ne sont pas acquittés à la date de leur échéance, le Gouvernement de l'Ouganda sera tenu de verser et versera au Département des intérêts sur cet arriéré. Ces intérêts supplémentaires courent de jour en jour à partir de la date d'échéance des arriérés en question, conformément aux dispositions du paragraphe 2 du présent article et jusqu'à la date de réception du versement par le Département; ils seront dus et exigibles sans autre avis ni sommation d'aucune sorte.

4) Tous les intérêts exigibles conformément aux dispositions du présent article seront acquittés dans la monnaie de la dette, à un taux supérieur de 0,5 p. 100 au taux de référence pour la période en question.

*Article 6*

## VERSEMENTS AU DÉPARTEMENT

1) Lorsque des paiements arriveront à échéance aux termes des articles 4 ou 5, la Banque :

a) Prélèvera en premier lieu sur le compte spécial à la Banque d'Angleterre les fonds nécessaires pour effectuer lesdits paiements; et

b) Prendra les dispositions voulues pour le paiement, dans la monnaie de la dette, des montants nécessaires (sans déduction au titre de taxes, commissions, autres redevances publiques ou autres frais à supporter sur le territoire ougandais ou à l'extérieur) au Département dans le Royaume-Uni, et pour leur virement sur un compte dont le Département notifiera les coordonnées à la Banque. A cet égard, le Département est considéré comme agissant en qualité de représentant de chaque créancier concerné.

2) La Banque communiquera au Département toutes les indications voulues concernant les dettes ou intérêts auxquels se rapportent les virements en question.

3) La République de l'Ouganda s'engage à respecter les dispositions des paragraphes 8 et 9 de l'article III du Procès-verbal agréé.

#### *Article 7*

#### ECHANGE D'INFORMATIONS

Le Département et la Banque échangeront toutes les informations nécessaires pour l'application des dispositions de la présente Annexe.

#### *Article 8*

#### AUTRES RÈGLEMENTS

1) Le Gouvernement de l'Ouganda s'engage à respecter les conditions des paragraphes 1 à 3 et 7 de l'article III du Procès-verbal agréé et accepte d'accorder au Royaume-Uni des conditions au moins aussi favorables que celles convenues avec n'importe quel autre pays créancier, indépendamment de toute disposition contraire de la présente Annexe.

2) Les dispositions du paragraphe 1 du présent article ne s'appliqueront pas aux questions touchant le paiement des intérêts visés à l'article 5.

#### *Article 9*

#### SAUVEGARDE DES DROITS ET OBLIGATIONS

La présente Annexe et l'application de ses dispositions n'influent en rien sur les droits et obligations de tout créancier ou débiteur en vertu d'un contrat, autre que ceux pour lesquels les Gouvernements du Royaume-Uni ou de l'Ouganda sont habilités, respectivement, à agir au nom d'un de ces créanciers ou débiteurs, ou à lui imposer des obligations.

## II

*Le Ministre des Finances de l'Ouganda  
au Haut Commissaire du Royaume-Uni à Kampala*

MINISTÈRE DES FINANCES  
KAMPALA

Le 5 mai 1988

Monsieur le Haut Commissaire,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la Note de Votre Excellence en date du 26 avril 1988, dont la teneur suit :

[*Voir note I*]

J'ai l'honneur de confirmer que les modalités et conditions exposées dans l'Annexe à votre Note rencontrent l'agrément du Gouvernement de la République de l'Ouganda et que votre Note, accompagnée de son Annexe, constitue, avec la présente réponse, un accord entre nos deux Gouvernements en la matière, qui s'intitule « Accord n° 3 (1987) relatif aux dettes entre le Royaume-Uni et l'Ouganda » et qui prend effet à compter de ce jour.

J'ai l'honneur de faire part à Votre Excellence, etc.

C. W. C. B. KIYONGA

[*Annexe comme sous la note I*]

---